

Parlament dels graduats Oriol Alarcón i Joaquín Castellote

Acte acadèmic de graduació
de la promoció 2014

Barcelona, 5 de juliol del 2014



Universitat
Pompeu Fabra
Barcelona

Senyor rector, senyora presidenta del Consell Social, senyora vicerrectora de Professorat, senyors degans de les facultats, graduats i graduades, amics i familiars,

Bona tarda a tothom,
Buenas tardes a todo el mundo,
Good evening everyone,

Ens agradaria començar el nostre parlament felicitant a tots aquells que, com nosaltres, avui gaudeixen del seu acte de graduació. Enhorabona! Enhorabona en primer lloc per haver arribat fins aquí, pel vostre treball, esforç i dedicació durant aquests darrers anys, que avui es materialitzen en forma de títol universitari. I enhorabona també pel futur que us espera, que de ben segur serà trepidant i ple de noves aventures i projectes relacionats directament o indirectament amb la titulació de la qual avui us gradueu.

Han sido unos años llenos de anécdotas y detalles que han servido para definirnos a cada uno de nosotros de la manera que somos a día de hoy. Por un lado están las clases, los seminarios, las horas en la biblioteca o las noches de estudio sin dormir en el período de exámenes, que nos han enriquecido en todo aquello relacionado con el grado que precisamente ahora estamos finalizando. Pero también son de suma importancia las nuevas amistades, la participación en organizaciones universitarias, la implicación en proyectos solidarios o las experiencias en intercambios internacionales que han provocado que el hecho de ser estudiantes de la UPF haya dejado una gran huella en todos nosotros.

We would like to emphasize on this last point, the international character of our generation. At UPF, more than 50% of the students of our generation have developed a part of their studies abroad, during periods from 3 months to even 2 academic years depending on each case, participating in this way in the excellent international mobility programme of such a prestigious university such as UPF. Living abroad for a while gives one the opportunity to get to discover different cultures, to meet new ways of understanding things, to obtain distinctive perspectives with which to analyze concepts that we had always understood as clear and stable. To summarize, it opens one's eyes, it helps one to be much more open-minded, it makes one culturally and humanly richer and it enables one to become more professional, more intelligent, more person. This is why we would like to highlight the fact that UPF gives its students the chance to enjoy such an enriching and amazing experience through its fantastic mobility programme.

Por otro lado, queríamos compartir con vosotros una reflexión en relación al liderazgo y la competitividad que creemos está presente entre los alumnos de esta universidad. Durante el *boom* económico y la época de bonanza, en general se identificaba como líder a aquel que era capaz de sobresalir entre los demás, aquel que con sangre fría era capaz de superar y dejar atrás a los otros, de competir hasta el final, pisando si era necesario a sus contrincantes o competidores con tal de demostrar que él o ella era el mejor, el más potente, el más capaz. En nuestra humilde opinión, consideramos que este concepto de líder está desfasado, anticuado. Creemos que en la actualidad se considera líder a un tipo de persona muy diferente. El líder de hoy en día es una persona que colabora con los que lo rodean, que trabaja con aquellos que están a su alrededor, que es capaz de sumar esfuerzos y capacidades a fin de obtener los mejores resultados posibles. Un líder es aquel que no sólo es capaz de ver las cualidades de las personas sino que, además, les ayuda a descubrir su potencial y trabaja con ellas para explotarlo. El líder de hoy en día no se avergüenza de fracasar, de equivocarse, sino que ve cada caída como una oportunidad de levantarse de nuevo, de aprender y acabar mejorando de cara a futuras ocasiones.

I és per això que us volem encoratjar a ser valents, a no rendir-vos cada vegada que caiguer o que algú us intenti esclafar o desanimar. Després d'aquests anys en una universitat com la Pompeu Fabra, tots vosaltres us heu convertit en futurs professionals amb un gran potencial, amb grans coneixements i qualitats personals, amb talent. Humilment us encoratgem a no quedar-vos aquest talent només per a vosaltres; us animem a compartir-lo, a col·laborar, a ajudar-vos de manera fins i tot altruista, a creure en les bones persones, a créixer com a professionals –i sobretot com a personnes– a base d'ajudar els altres a créixer amb vosaltres. Us animem, a tots i a totes, a ser els líders d'avui, a ser els líders del demà.

Moltes felicitats a tothom. Muchas felicidades a todos. Congratulations everyone.

